

# 昔日贫困村变身美民宿

## 핵심내용

两会，旅游扶贫，古居民，精准施策，脱贫致富



<http://tv.cctv.com/2018/03/04/VIDEpl0qhhPH3PnTCPjmm6Ns180304.shtml>

## 빈칸 채우기

## 填空

**主播** ①\_\_\_\_，我们再来看一段视频，这段视频也是充满了喜悦，我们来看看，是来自“远安不远”，她说：“我的家乡脱贫了，欢迎到这儿来做客。”

**网友** 大家好，这里是我的家乡远安花林寺镇庞家湾念花鼓民宿，在我儿时的记忆里，这一片都是破旧的老房子，您现在再看，变化是不是非常大呢，就看我身后这所房子，从外表看，它是具有农村老家 ②\_\_\_\_，但实际上它的内部是设施完备的主题民宿，在旅游扶贫政策的带动下，大家现在都脱贫了，有的人把自己的房子租出去，收取租金，有的人参加景区务工，比如说做一些景区清理，然后做导游，还有的人是参加旅游合作社，年底还能得到一笔 ③\_\_\_\_，大家的收入是 ④\_\_\_\_高，生活越来越好，希望大家常来我的家乡玩。

**主播** 你看，盘活老房子资源，然后搞生态旅游，带动一方乡亲脱贫致富，其实这也是这个精准施策的最好体现，而且，你看这个老房子，⑤\_\_\_\_的多好，多么富有传统文化的气息，这也就是古民居，就像我们昨天谈到古民居的保护，古民居本事就是当地人民的生活史和文化史，非常有意义，现在它又变成了致富的一个最好的手段，有些地方的乡村里还流传旅游福这种前途，景区带就跑得快，有个这样的景区帮辅，能让精准扶贫发力得更加精准。



## 핵심단어 关键词

중국어 단어	병음	뜻
昔日	xīrì	[명사] 옛날. 이전
脱贫	tuōpín	[동사] 빈곤에서 벗어나다
儿时	érshí	[명사] 어렸을 때. 어린 시절
民宿	mínsù	[명사] [호텔] 민박
盘活	pánhuó	[동사] 활성화하다. (되)살리다
乡亲	xiāngqīn	[명사] 마을 사람. 한 고향 사람
富有	fùyǒu	[동사] 충분히 가지다. 다분하다. 풍부하다

## 핵심표현법 主要句式

### 1 接下来~ [jiēxiàláí]

'다음으로, 이어서'라는 뜻으로 뒤에 나오는 내용을 소개할 때 쓰이는 표현, 문어나 구어에서 다 사용할 수 있음

接下来是庆祝演出。

이어서 축하 공연이 있겠습니다.

### 2 味道~ [wèidao]

'맛, 냄새'라는 의미로 마음으로 느끼는 기분. 분위기. 운치 등을 비유하는 표현 할 때 사용

商人味道很浓。

장사꾼 기질이 짙다.





### 3 分红~ [fēnhóng]

'이익을 분배하다'라는 의미로 기업이나 단체 집단 등에서 순이익을 배당할 표현 할 때 사용

股份公司取得利润，股东们就能**分红**。

주식회사가 이익을 내면 주주들은 배당금을 받는다.

### 4 越来越...~ [yuèlái yuè]

'더욱더, 점점...해진다'이라는 의미로 전보다 정도가 갈 수록 더 ...해진다 라는 표현 할 때 사용

那风筝飞得**越来越**高。

그 연은 갈수록 높이 날았다.

### 5 古香古色~ [gǔxiānggǔsè]

'고색이 창연하다'이라는 뜻으로 건축물이나 물건 등은 색채나 분위기가 옛 풍모를 그대로 간직하고 있다는 표현 할 때 사용

**古香古色**的家具。

고풍스러운 가구.

## 토론 讨论

- 1 在韩国贫富差异两极分化严重吗，有哪些现象？
- 2 您个人觉得改善贫富两极分化有什么好的办法？
- 3 您去过中国哪些城市，那些城市和您印象中有什么不一样？
- 4 如果有参加国会的机会，您想提出什么问题希望得到政府的重视和解决？

